



Distribution :

1 exemplaire par bureau  
Missions permanentes et institutions  
spécialisées (pour information seulement)

---

**CIRCULAIRE N° 43**

**Objet : Congé du Jeûne genevois – 11 septembre 2003**

1. Conformément aux dispositions de l'Appendice B du règlement du personnel applicable à l'Office des Nations unies à Genève et à la disposition 101.3(b) du Règlement du personnel, et comme indiqué dans la IC/Genève/2002/56 du 4 décembre 2002, le jeudi 11 septembre 2003 jour du Jeûne genevois sera férié.
2. Les services suivants seront fermés le jeudi 11 septembre 2003 :
  - Bibliothèque
  - Service médical commun
  - Bureau de poste
  - Cafétéria, bars et restaurant
  - UBS SA
  - Agence de voyages Carlson Wagonlit Travel
  - Kiosques à journaux Naville (Portes 6 et 41)
  - Service d'achats et de commandes des fonctionnaires internationaux (SAFI)
  - Association mutuelle des fonctionnaires internationaux (MEC)
  - Groupement de prévoyance et d'assurance des fonctionnaires internationaux (GPAFI)
  - Musée philatélique ainsi que le Comptoir de l'Administration postale des Nations Unies (Porte 6) seront fermés les 11 et 12 septembre 2003
3. Le Service des Visites (Porte 39) sera ouvert au public le 11 septembre 2003 de 10h à 12h et de 14h à 16h
4. La Librairie des Nations Unies (Porte 39) sera ouverte le 11 septembre 2003 de 10h à 12h et de 14h à 16h30.
5. Accès au Palais des Nations :
  - Les automobilistes et les piétons pourront accéder au Palais par le portail de Pregny qui restera ouvert en permanence.
  - Le portail du Chemin de fer sera fermé.
  - Les piétons munis d'une carte magnétique pourront utiliser les accès

suivants :

- (i) le tourniquet d'accès au portail des Nations
  - (ii) le portillon de la grille sous la voûte
  - (iii) toutes les portes d'entrée aux bâtiments munies d'un lecteur de carte magnétique.
- Les fonctionnaires sans carte magnétique sont priés de passer le Portail de Pregny. Il leur sera possible d'accéder ou de quitter les bâtiments par les portes équipées d'un contrôle d'accès en appelant le Centre d'opérations et de contrôle de la sécurité par l'interphone installé à côté des portes pour se faire ouvrir à distance (int. 72900).

6. Une équipe réduite d'agents de la sécurité sera de service aux endroits suivants :

-Palais des Nations

Au centre d'opérations et de contrôle de la sécurité (int. 72900 ou 72902), ainsi qu'au portail de Pregny.

-UNHCR (94, rue de Montbrillant)

Dans le hall d'entrée principal (Tél. : 739 78 00)

-Palais Wilson

A l'entrée du bâtiment (Tél. : 917 93 53)

Le Directeur de la Division de l'administration  
(Signé) Bertrand **Jupp**in de **Fondaumière**